

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 388

PRETORIA, 24 OCTOBER
OKTOBER 1997

No. 18371

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 1379

24 October 1997

The following notice is published for general information:

**The Chief Surveyor-General
PRETORIA**

Notice is hereby given, in terms of section 42 of the Land Survey Act, 1997, that town survey marks have been erected within the boundaries of the Lichtenburg Metropolitan Substructure in the Province of the North West. The official co-ordinates of the town survey marks are available from the Chief Directorate of Surveys and Mapping, Private Bag X10, Mowbray, 7705.

Every land surveyor performing a survey of land in terms of the Land Survey Act, 1997, shall after 1 December 1997 be required to base such survey on the town survey marks as prescribed in section 42 of the Act and regulation 10 (1) of the Survey Regulations.

A. J. VAN DEN BERG
Chief Surveyor-General

No. 1379

24 Oktober 1997

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

**Die Hooflandmeter-generaal
PRETORIA**

Ingevolge artikel 42 van die Opmetingswet, 1997, word hiermee kennis gegee dat dorpopmetingsmerke binne die grense van Lichtenburg Metropolitaanse Substruktuur in die provinsie Noordwes opgerig is. Die amptelike koördinaatwaardes van die dorpopmetingsmerke is verkrygbaar by die Hoofdirektoraat van Opmetings en Kartering, Privatsak X10, Mowbray, 7705.

Elke landmeter wat 'n opmeting van grond ingevolge die Opmetingswet, 1997, verrig moet sodanige opmetings na 1 Desember 1997 op die dorpopmetingsmerke baseer soos voorgeskryf by artikel 42 van die Wet en regulasie 10 (1) van die Opmetingsregulasies.

A. J. VAN DEN BERG
Hooflandmeter-generaal

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 1391**24 Oktober 1997**

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Ellen Florence Dickenson (390207 0308 08 9) Goodwoodlaan 41, Uitbreiding 4, Eldorado Park, Kliptown - *Rokeya Ellen Florence*
2. Stephanus Alexander Floris (360701 5108 08 6) Sederlaan 6, New Orleans, Paarl - *Stephen Alex*
3. Deidré Myrthel Cassiem (670827 0114 08 7) Neendestraat No 10, Rusthof, Strand - *Doriya*
4. Ella Christolina Kotzé (450129 0076 08 5) Posbus 2479, Vryburg - *Christolina*
5. Yvonne Arnolds (610811 0101 08 1) Juffrenbrugstraat 25, Idasvallei, Stellenbosch - *Yumna*
6. Julia Brenda Van Schalkwyk (590105 0157 08 4) Groenkloofstraat 18, Mamre - *Zulaykha*
7. Sarah Katherine Richards (710507 0145 08 1) Garden Woonstel 27, Hartham Weg, Islington, London - *Sarah Katherine Freaan*
8. Vida Scheepers (730725 0076 08 2) Saldanhastraat 294, Garsfontein, Pretoria - *Vida Pauw*
9. Annie Piettersen (610730 0105 08 4) Les Van Wyk Rylaan 159, Glenwood - *Anne*
10. Jean Mouton (590212 5068 08 2) Sarel Cilliersstraat 99, Parow - *Jeanne*
11. Diana Van Der Westhuizen (450801 0143 08 7) Francishof 20, Hossain Parkerstraat, Parkwood Landgoed - *Diana Magdalene*
12. Nora Phillips (450127 0192 08 4) 5de Laan 13, Hazendal, Athlone - *Nora Elizabeth*
13. Carols Johannes Boer (570205 5103 08 5) Milldenestraat 100, Ravensmead - *Colin Johannes*
14. Cornelis Petrus Witbooi (610107 5192 08 8) Hazeldene Laan 67, Portland, Mitchells Plain - *Cornelis John*
15. Mary Taylor (610219 0656 08 0) Cornelissenstraat 26, Paarl - *Theresa*
16. Jan Cornelius Willem Francis (721110 5065 08 6) Posbus 3664, Kaapstad - *Jon*
17. Jacob Van Der Ross (410516 5081 08 7) Abdullstraat 84, Brentpark, Kroonstad - *Jack Jacob*
18. Karima Mahri (580328 0089 08 9) Posbus 58, Mafikeng - *Karrima*
19. Dajana Deleen Jansen (630314 0097 08 2) Sandstraat 85, Wittewater - *Diana Deleen*
20. Eustacia Lalita Johnston (730425 0191 08 6) Linariastraat 33, Lenteguur, Mitchells Plain - *Shaakierah*
21. Marjorie Annabella Benjamin (680422 0009 08 7) Zarobi Weg 39, Lotus River, Kaap - *Munera*

22. Lorna Sylvester (680304 0249 08 9) Joyce Hof 36, Manenberg - *Lameez*
23. Charles Isaack Arendse (670919 5193 08 1) Commodore Weg 30, The Hague, Delft - *Rezaa*
24. Sarah Johanna Buys (600211 0107 08 3) Rivoniahof 11, Scottsdene, Kraaifontein - *Elizabeth Sarah Johanna*
25. Andrea Jolene Lewis (591123 0077 08 6) Tiber Close 7, Mitchells Plain - *Aneesa*

No. 1396**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 223 of Government Notice No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Vusimuzi Mateu Sitole (320207 5196 08 8) and his wife Mvo Frieda Sitole (361017 0243 08 6), 86 Thema Road, kwaThema—*Mnguni*.

No. 1397**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 251 of Government Notice No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Brian Linda S'khosana (730325 5343 08 0), P.O. Box 52, Hluhluwe—*Mtetwa*.

No. 1398**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 204 of Government Notice No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Smangele Thembeke Constantia Dlamini (700803 0584 08 6), P.O. Box 917, Empangeni—*Luthuli*.

No. 1399**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 249 of Government Notice No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Mbongeni Daniel Ndlovu (651224 5686 08 2), P.O. Box 94, Durban—*Mnqayi*.

No. 1392

24 Oktober 1997

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Misongeya Nordia Rikhotso (500304 5630 08 3) Posbus 7114, Namakgale - *Golden Nordia*
2. Sanna Muller (590107 0150 08 5) Gousblomstraat 12, Meltonrose, Eersterivier - *Susan*
3. Piet Hermaus Kasper (501205 5147 08 6) Ashburghof 20, Scottsdene, Kraaifontein - *Pieter Hermanus*
4. Lizzie Jansen (691221 0184 08 1) Vensterstraat 12, Heideveld - *Belinda Lizzie*
5. Bernett Carlo Cloete (710928 1122 08 7) Inversham, Esplanade, Milnerton - *Bernadine Carlo*
6. Magrieta Da Silva (461025 0114 08 1) Loopstraat 73, Robertson - *Magrieta Petronella*
7. John Phaena Mashele (550425 5821 08 0) Posbus 108, Zeerust - *Phaena John*
8. Appolo Smodeni Mahlangu (710723 5345 08 5) Hans Dons Laan 9, East Lynne, Pretoria - *Apollo Percy Smodeni*
9. Jan Mandla Mahlangu (650805 5498 08 9) Posbus 398, Ekangala - *Mandla Jan*
10. Daria Bhobhi (681224 5944 08 9) Posbus 27, Muldersvlei - *David*
11. Mmajoele Hlongoane (681103 0262 08 7) 751D Ed7 No 2, Senlokong, Selileyeng - *Mmajoele Jeannett*
12. Porchia Wilhelmina Angeline Diergaardt (580525 0137 08 7) Heuningbossingel 74, Roosendal, Delft - *Portia Wilhelmina Angeline*
13. Koos Pekeur (391106 5091 08 9) Saccostraat 12, Montagu - *Jacobus Johannes*
14. Karools Goliath (750114 5196 08 3) Jarrawstraat 19, Arcadia, Port Elizabeth - *Karools Jaques Lignan*
15. Jeffty Fisher (750519 5239 08 3) Blok 5, Woonstel 10, Diamondstraat, Eldorado Park, Kliptown - *Louranco Jeffty*
16. Heidi Carmen Jones (760316 0121 08 7) Systerstraat 32, Salsoneville, Port Elizabeth - *Khairun-Nisaa*
17. Mercia Joan Adolph (480423 0157 08 4) Jarmenstraat 26, Schauderville, Port Elizabeth - *Mallia*
18. Hester Visagie (760119 0153 08 8) Posbus 40, Stellenbosch - *Nikki*
19. Moleboneng Agnes Hatlile (370511 0180 08 1) Manyatseng 1059, Ladybrand - *Molesboheng*
20. Ishmael Motlhe Mnitsotshipi (451220 5473 08 5) Posbus 103, Mothibistad - *Ishmael Metlhe*
21. Baitheki Yvonne Maria Bame (760124 0455 08 7) Posbus 5975, Rustenburg - *Moitheki Maria*
22. Mogenati Schroeder (390222 0094 08 4) Ruthweg 88, Rylands Landgoed, Athlone - *Moejira*
23. Jacques Leon Hattinogh (690507 5089 08 0) Outeniqua 103, Kerkstraat 721.

No. 1393

24 October 1997

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Jabisile Peggy Hlongwa (680116 0284 08 4) Private Bag X5511, Scottburgh - *Thabisile Peggy Jabisile*
2. Nazeem Deneker (760329 5206 08 4) 54 Blombos Street, Lentegeur, Mitchells Plain - *Trevor Charles*
3. Petrus Morupisi Maputle (710722 5423 08 2) 576 Madupe Street, Mohlakeng Township - *Ahmed Mustafa Morupisi*
4. Kgamatjie Kenneth Gondwe (670803 5467 08 5) P O Box 1582, Kanyamazane - *Fana Kgamatjie Kenneth*
5. Elizabeth Mantwa Lukhele (660616 0438 08 9) 421 Five Morgan, Dennilton - *Elizabeth Mantwa Nondo*
6. Motlagomang Vuyelwa Augustina Patience Nkomo (720327 0432 08 4) House X2568, Jouberton - *Vuyelwa*
7. Eudorah Radebe (680204 0451 08 3) P O Box 4908, Witbank - *Eudorah Meisie*
8. Mery Woyisile Thom (730108 5500 08 5) House X1246, Sun City, Jouberton - *Harry Vuisile*
9. Mafutha Molly Dlamini (280229 5120 08 0) Dambuza Township, Dambuza - *Elija Mafutha Molly*
10. Sincedke Ebenezer Shweni (690917 5440 08 6) 301 Rondebosch Court, Rondebosch - *Sincedile Ebenezer*
11. Bongiwe Ndlovu (661123 0670 08 3) Elandskop Township, Pietermaritzburg - *Beauty Bongiwe Ntombifuthi*
12. Bongekile Sithole (571206 0831 08 3) Private Bag X502, Tugela Ferry - *Bongekile Witness*
13. Phehlukwayo Isabel Dunywa (640204 0782 08 0) P O Box 30, Paddock - *Jabu Isabel*
14. Maqadini Ngubane (410101 5789 08 6) Room 13, Block 1, Wolhuter Hostel, Johannesburg - *Maqadini Joseph*
15. Zukiswa Jebese (670531 0498 08 2) NY67, Room 147, Guguletu - *Nomaka Zukiswa*
16. Elizabeth Yimba (601115 0550 08 6) P O Box 10064, Mtunzini - *Elizabeth Fakazile*
17. Phindiwe Thame (680123 0661 08 9) P O Box 690, Eikenfontein - *Phindiwe Novusumzi*
18. Gugu Arthur Mtwana (401229 5398 08 6) 67 Parow Street, Parow - *Arthur Siphio*
19. Stanford Chapman (760502 5186 08 0) 54 Boundary Street, Danville, Mafikeng - *Muhammed Sa-Ayd*
20. Mmapela Mary Malefetse (751216 0741 08 5) House 2369, Khutsong Township, Carletonville - *Mary Mammedi*

21. Rishete Ramakgula Mokoena (750812 5869 08 6) P O Box 2942, Tsejeng, Mokodumela - *Richard Ramakgula*
22. Annacletta Mtolo (280319 0211 08 1) Nhlazuka, Richmond - *Annacletta Taleleni*
23. Pogisho Petrus (690531 5577 08 4) P O Box 110, Mothibistad - *Kagiso Lesley*
24. Charles Koos Xaba (751012 5268 08 7) 171 - 42nd Hill, Harrismith - *Charles Koos Mpho*
25. Sibongile Esther Gxarisa (720422 0312 08 7) P O Box 29076, Crossroads - *Sibongile Esther Bukelwa*
26. Xoliswa Beatrice Hlwempu (701226 0871 08 0) 862 New Flats, Langa - *Nocwaka Beatrice*
27. Hluphekile Molefe (531231 0192 08 7) House 2418, Jabulani, Soweto - *Hluphekile Anna*
28. Mmetli Tshabadira (620225 5803 08 8) P O Box 1440, Lichtenburg - *Mmetli Joseph*
29. Masenyetje Jim Phahlamohlaka (630316 6032 08 8) House 3650, Extension 7, Oakmoor, Tembisa - *Masenyeletje Jimmy*
30. Pauline Makoma Dlamama (600210 1028 08 2) House 952, Block X, Mabopane - *Cathleen Pauline Makoma*
31. Blossom Olga Jones (280913 0001 08 6) 9 Premula Street, Lentegour, Mitchells Plain - *Badroenesa*
32. Hilda Meerkat Nomatse Mcephe (581007 0318 08 1) 66 Rheeboek Street, Summerville, Kraaifontein - *Hilda Nomsa Nophakamile*
33. Sindiswa Olayi (490620 0814 08 9) P O Box 26, Bellville South - *Sindiswa Nofezile*
34. Nomthandazo Jineafar Zongola (711103 0589 08 7) P O Box 81838, Inanda - *Nomthandazo Jennifer*
35. Ntomboxolo Theodore Myendeki (620319 0928 08 9) 8 Fifth Avenue, Airforce Base, Ysterplaat - *Ntomboxolo Theodora*
36. Williard Magadla (590405 5203 08 5) Butingville A/A, Ngqeleni - *Madzanandile*
37. Joseph Cryton (1951-06-04) 7 Klapperbos Street, Lentegour, Mitchells Plain - *Yusuf*
38. Sophie Retz (1946-06-15) P O Box 12918, NI City - *Sophie Margaret Denise*
39. Joan Dorothy Harris (1936-02-29) 29 Fenton Road, Salt River - *Jasmine*
40. Lydia Setiloane (1957-01-04) P O Box 5184, PO Lengau - *Kelebogile Virginia Tsametse*
41. Mpho Sekhoro Meriam Ngoepe (1974-05-17) P O Box 288, Bamokgoko - *Mpho Meriam*
42. Ofhani Sengani (1974-12-09) P O Box 635, Vhufuli - *Ofhani Percyvaal*
43. Ndabazibuzwa Shoba (1964-01-11) Imbali Township, Pietermaritzburg - *Ndabazibuzwa Matthews*

44. Khathutshelo Mapholi (1975-09-29) P O Box 561, Vhufuli - *Khathutshelo Sandra*
45. Modiehi Rosina Monamathe (1975-12-17) 1937 Matlhoko Street, Monyakeng, Wesselsbron - *Motshabi Roseline*
46. Simon Mbangiseni Tshifura (1970-04-07) P O Box 6212, Thohoyandou - *Mmbangiseni Simon*
47. Duduzile Happness Ntuli (760304 0763 08 2) 1 Hambanati Sands, Hambanati Township, Tongaat - *Duduzile Happiness Nonjabulo*
48. Thomas Seakamela (720111 5723 08 9) H0use 365, Block B, Letihabile - *Thomas Tabana*
49. Dancan Marothodi (610401 6033 08 0) 71 Matshiga Street, Atteridgeville - *Isaac Dancan*
50. Emma Mofanezile Motau (660618 0375 08 9) House 1393, Extension K, Tweefontein - *Emma Nofanezile*
51. Mkhumbuleni Shoji (710102 5776 08 8) Private Bag X1014, Umbumbulu - *Mkhumbuleni Wiseman*
52. Sharlotte Hellen Mdaka (760902 0519 08 9) P O Box 3739, Nelspruit - *Hellen Nonhlanhla*
53. Bevin Ndlala Mohale (470313 5506 08 2) 4259 Protea Glen, PO Tshiawelo - *Ishmael Maunadlala*
54. Nomzamo Dlomo (740113 0158 08 5) P O Box 25, Bizana - *Dolly Nomzamo*
55. Nkhumeleni Tambani (750919 0882 08 7) 140 Buti Street, Kagiso 2 - *Nkhumeleni Nally*
56. Kerileng Mary Kedige (740311 0734 08 3) Private Bag X1002, Madikwe - *Kerileng Merriam*
57. Yalezwa Nyembe (740521 0689 08 3) House 16300, Extension 15, Jouberton - *Nosamkele*
58. Elizabeth Situngu (610717 0480 08 8) House 610, Zone 4, Zwelitsha - *Ntomboxolo Elizabeth*
59. Moni Alinah Matshailwe (640219 0556 08 6) Mmatau, Madikwe - *Mani Alinah*
60. Thandi Thembile James (590103 6091 08 4) House 1976, Dimbaza, Kwa-Dimbaza - *Hamilton Thandi Thembile*
61. Charmaine Begg (661203 0773 08 5) 12 Recive Court, Hanover Park - *Shamiela*
62. Khathutshelo Mukhasi (1970-10-05) 2180 Utlwanong Street, Kagiso 2, Krugersdorp - *Khathutshelo Irene*
63. Ntsieni Makhavhu (1969-12-25) P O Box 930, Shayandima - *Ntsieni Reckson*
64. Avhazwifuni Mpondi (1974-01-30) P O Box 4535, Thohoyandou - *Avhazwifuni Caroline*
65. Paulos Makakula (670504 5367 08 1) P O Box 385, Mpumalanga - *Paulos Chibhasa*
66. Lunbisiwe Zulu (501223 0639 08 0) P O Box 79, Esikhawini - *Lungisiwe*
67. Nomthandazo Mangali (641028 0447 08 2) House 729, NU10, Mdantsane - *Nomthandazo Ethelin*

68. Joseph Malatji (600127 5597 08 8) Private Bag 402, Skukuza - *Nkgolongwane Joseph*
69. Pumlile Gumede (620303 6192 08 0) P O Box 188, Swartklip - *Pumelele*
70. Nobantu Gladys Mali (541201 0608 08 3) House 4419, NU8, Mdantsane - *Nobantu Gladys Nomsa*
71. Ninginingi Ndayeni (681115 5996 08 9) 106 6ht Avenue, Clermont - *Zameyakhe*
72. Nozakhe Monnica Zenzile (590724 0616 08 7) P O Box 1, Katberg - *Nozakhe Monica*
73. Noyekanje Kapasi (520920 0589 08 5) 1933 Thembani Sqaure, Mbekweni - *Noyekanje Nosebenzile*
74. Norah Burgers (270607 0077 08 6) 70 Cuming Road, Eldorado Park - *Moeniera*
75. Delisile Nxumalo (760427 0702 08 9) P O Box 483, Estcourt - *Sandra Delisile*
76. July Thobeka Mabuza (660217 5513 08 1) 1862 Maboe Street, Mohlakeng, Randfontein - *Masego Alecxia*
77. Phigisani Gaju (690301 5700 08 0) Futara Building, 171 Main Street, Johannesburg - *Philisani Robert*
78. Vulisango Tyhulu (681213 5671 08 1) House 1684, Zone 2, Ekuphumleni Township, Whittlesea - *Vuyisani Cullinan*
79. Sehlotji Malepe (431104 5320 08 9) House 487, Ramokunupi East, Katlehong - *Sehlotji Morongwa-Gobe*
80. Bukelwa Vivian Swelindawo (630423 0618 08 4) House FKK 62, Tambo Section, Bekkersdal, Westonaria - *Noluvo Vivian*
81. Azwidohwi Phillip Kutame (510901 5409 08 3) P O Box 85, Shayandima - *Azwidohwi Philip*
82. Nonzwakazi Nondula (750918 0817 08 5) P O Box 61, Bizana - *Nonzwakazi Gloria*
83. Tandiwe Lwana (640512 0894 08 9) House B1910, White City, Nyanga - *Tandiwe Constance*
84. Sandy Derrick Dlamini (580708 5749 08 6) 58 Gardiner Street, Sobantu Village, Pietermaritzburg - *Derrick Sandy Selby*
85. Joseph Moloantoa Masiu (720227 5157 08 4) Wonderkop Village, Odi - *Abram Tshepo*
86. Vanisa Maluleka (701206 0328 08 3) P O Box 177, Groothoek - *Vanessa*
87. Mercie Lindiwe Kondile (740427 0383 08 3) P O Box 195, Robertson - *Patricia Lindiwe*
88. Sylvia Nosipho Ndzendevu (650417 0806 08 2) House 304, Ncala Section, Katlehong - *Sylvia Nomsimelelo*
89. Thobani Ndaba (600102 6398 08 3) Room B, Flat 10, Hostel 5, West Driefontein Gold Mine, Carletonville - *Thobani Louis Ford*

No. 1394

24 October 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Lekekiso Ntsoaole Ntsoaole (590706 5140 18 9) Private Bag X149, Marikana - *Lekekiso James*
2. Joan Ann Buchanan (380315 0059 08 1) 15 Roath Road, Kenwyn - *Joan Anne*
3. Ebrahim Leith (541227 5111 08 8) 17 Remus Street, Seacrest, Strandfontein - *Brian Graham*
4. Anthony Patrick Matthews (690819 5105 08 3) 32 Greenturf Road, Hanover Park - *Abdul Aziz*
5. Emalda Farda Sulliman (660513 0270 08 5) 18 Brink Street, Wrenchville - *Farida*
6. Jacqueline Irene Seale (711209 0251 08 9) 106 Glendinning Street, Schauderville, Port Elizabeth - *Jacqueline Irene Wyman*
7. Gerald Clive Kiewitz (701219 5254 08 9) 54 Isaac Way, Ottery - *Gerard Clive*
8. Zainab Virgil Dickinson (600817 0200 08 0) 41 Goodwood Road, Extension 4, Eldorado Park - *Razia Virgil*
9. Mogamat Ganief West (590228 5125 08 6) 10 Harold Street, Charleston Hill, Paarl-East - *Mogamad Ganief*
10. Shmuel Danon (370816 5055 08 3) 2 Six Avenue, Orange Grove - *Samuel*
11. Maria Helena Nunes Dos Santos (710916 0068 08 8) P O Box 16772, Lyttelton - *Maria Helena Nunes Pimentel*
12. Jno Graham Ferreira (490915 5119 08 2) 58 The Highway, Florida - *John Graham*
13. Alma Jacoba Fredericks (550626 0166 08 8) 8E Viljoen Walk, Parkwood Estate - *Aziza*
14. Jaysshree Mansukhlal Garach (590101 2054 18 9) 227 Grey Street, Durban - *Jaysshree Hematlal*
15. Mbuyi Mwambakana (650712 0810 18 7) 25 Fairwood Orchards, Extension 9, Akasia - *Jeanine Ngalula*
16. Rashida Ebrahim Haveliwala (540517 0031 08 8) 68 Foxhollow Drive, Bexleyheath Kent - *Rashida Ismail*
17. Cheryl Ann Hendricks (691021 0045 08 8) 15 Randleigh Avenue, Dawnview, Germiston - *Sheryl Ann*
18. John David Henderson (731126 5017 08 1) P O Box 8953, Cindapark - *John-David*
19. Uta Maria Boehr (620331 0241 08 2) 108 Southy Road, Farrarnere, Benoni - *Uta Jhasmyn Moonah Richter*
20. Solly Burgers (270620 5076 08 6) 70 Cuming Road, Eldorado Park - *Sulayman*
21. Gillian Ellen Ahmed (450728 0098 08 8) 40 Koppiesdam Road, Bishop Lavis - *Soraya*

22. Mymoena Dreyer (600505 0183 08 9) 60 Beaufort Street, Goodwood - *Maimoona*
23. Jose Da Costa (550223 5096 08 8) 183 Devillier Street, Goodwood - Yusuf
24. Violet Achilles (401112 0092 08 8) 40 Kosmos Street, Bellville-South, Bellville - *Violet Veronica*
25. Marie Weideman (591208 0119 08 5) 3 Nebo Flat, Malmesbury - *Mymoena*
26. Sharon Alli (610901 0093 08 9) 60 Mayfair Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Shereen*
27. Ramamma Moodley (370317 0057 08 3) P O Box 45374, Chatsglen - *Rajambal*
28. Sonia Elizabeth Jacobs (550803 0076 08 4) 16 Soldaat Plain, Factreton, Maitland - *Sharifa*
29. Amanda Maureen Davids (670804 0125 08 2) 23 Tracey Crescent, Lentegaur, Mitchells Plain - *Ashieka*
30. Colin Richard Searle (651126 5672 08 9) 59 Derwent Road, Hanover Park - *Cassiem*

No. 1400**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 119 of Government Notice No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Majaka Meliya Nkgabela (360918 0310 08 3), P.O. Box 584, Leshoane—*Nkgapele*.

No. 1401**24 October 1997**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 93 of Government Notice. No. 1321, which was published in *Government Gazette* No. 18341 dated 10 October 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Seshoka Texon Semosa (480107 5554 08 6), P.O. Box 205, Roodepoort—*Mabidilala*.
-

No. 1395

24 October 1997

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Zwelikude Joseph Mbuli - 750221 5307 081 - 1 Obrein Street, Extension 3, Northcliff - *Jele*
2. Msawenkosi Bhekinkosi Mbuyazi - 661216 5735 081 - Private Bag X05, Meerensee - *Mkhwanazi*
3. Betty Busi Hlatshwayo - 720511 0309 083 - Stand 1026, Embalemhle - *Dubazana*
4. Zodwa Floridah Mathebula - 630622 0335 082 - P O Box 220, Richards Bay - *Mdletshe*
5. Vusumuzi Maqabane - 590912 5670 080 - C262 Umfongosi road, Kwa Mashu - *Mtembu*
6. Murwesi Lucy Mhlakwane - 550616 0530 086 - 115 Mcakumbane Street, Kwa-Thema - *Mokoena*
7. Tamsanqa Emmanuel Magadale - 100223 5088 080 - 1676 Zone 1, Pimville - *Magadla*
8. Mabel Mabuhle Xulu - 640626 0774 081 - Private Bag X1, Meerensee - *Mabuyakhulu*
9. Takalani Godfrey Malingani - 750624 5915 086 - P O Box 1214, Vuwani - *Maligana*
10. Gezumbuso Samson Mtshara - 580629 5321 082 - P O Box 4, Hill Crest - *Shandu*
11. Macaleni Johannes Mbele - 700425 5339 082 - 4866 Kalomia Street, Zamani Section, Duduza - *Mdluli*
12. Blantina Meriam Thamae - 500527 0600 087 - PO Box 13732, Witsieshoek - *Molefe*
13. Achmat Tahier Allow - 660509 5096 087 - P O Box 1038, Eldorado Park - *Allawi*
14. Blessing Themba Mhlongo - 551020 5459 087 - Fabbox 4079, Redhill - *Nzimande*
15. Dennis Dumisani Dladla - 631226 5625 080 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Malevu*
16. Sibukalokhu Simon Nkosi - 540207 5767 080 - J 661 Umlazi Township, P O Umlazi - *Zuma*
17. Phindile Princess Xaba - 700911 0598 087 - 134B Mofolo Village, Kwa Xuma - *Malinga*
18. Matlhomola Edwin Kamlane - 650313 5441 084 - 14215 Zone 11, Sebokeng - *Simango*
19. Dipuo Cathrine Chapasuka - 561205 0843 082 - P O Box 31, Kanana - *Legoale*
20. Manana Ivy Kalane - 561104 0849 084 - 14215 Zone 11, Sebokeng - *Simango*
21. Eleanor Granny Mahlangu - 581025 0938 088 - P O Box 856, Witbank - *Mkhonza*
22. Nombuso Gladys Hushue - 551130 0228 088 - P O Box 87, Morningside - *Mabaso*
23. Gaarediwe Regina Sebake - 641125 0837 088 - P O Box 1021, Kuruman - *Mereeothe*
24. Sibongile Eunice Dube - 680219 0430 085 - 112 Filden Drive, Glenmore, Durban - *Mtambo*

25. Amos Snoya Mokoeni - 600317 5790 086 - and his wife - Pontsho Kgomotso Morwadi Mokoeni - 620930 0900 082 - and two minor children - Naomi Boitumelo Mokoeni - 1987.04.18 - Zwelakhe Gideon Mokoeni - 1989.06.10 - P O Box 28367, Sunnyside - *JeJe*
26. Brian Victor Pienaar - 560916 5111 082 - P O Box 14988, Wadeville - *Lapiner*
27. Merine Theresa Knight - 740318 0062 084 - 110 Simons Town Road, Fish Hoek - *Le Sueur-Knight*
28. Aziel Lefu Mokoena Masooa - 640402 5586 080 - and his two minor children - Samuel Masooa - 861127 5336 085 - Johannes Masooa - 800626 5309 087 - P O Box 56, Residensia - *Sefatsa*
29. Doris Mokoena - 690607 0667 086 - 1348 Naledi, Kwa Xuma - *Ngwenya*
30. Johannes Mozigaifane Kabini - 670926 5493 080 - Mooster Loos, Middelburg - *Ncongwane*
31. Maliwa Patrick Mkhonza - 711104 5319 082 - 6416 Extension 7, Ratanda, Heidelberg - *Majola*
32. Bongani Samson Mthethwa - 710818 5592 080 - P O Box 2441, Pongola - *Khumalo*
33. Khaladi Mtuli - 390305 5409 082 - 205 Lambert Road, Morningside - *Ntuli*
34. Botata Elizabeth Ramadikela - 541115 0389 082 - Bapo Postal Agency 11, Phokeng *Dipheko*
35. Joseph Vusi Nkosi - 600909 5843 087 - P O Box 1048, Bronkhorstspuit - *Lando*
36. Simangele Jeremiah Mongale - 530319 5716 082 - and his wife - Makhumalo Louisa Mongale - 510303 0657 081 - 8521 Kgotla Street, Tsakane - *Ditshego*
37. Maphika Sam Raphela - 230828 5105 081 - P O Box 3014, Mphogodiba - *Lekganyane*
38. Fanyana Elphas Elphus - 321014 5225 084 - P O Box 1414, White River - *Malinda*
39. Sipho Selby Zandile - 581124 5756 080 - 3053-37th Avenue, Clernaville - *Cele*
40. Thabiso Petros Radebe - 1975.02.27 - 2408 Tsotetsi Street, Bethlehem - *Tsomane*
41. Walter Monwabisi Makhanya - 631210 5666 088 - A55 Inanda Newtown, Inanda - *Shezi*
42. David Delton Masemula - 600807 5571 080 - 933 Extension 1, Kwa-Thema - *Masango*
43. Shimi Jerry Leshaba - 740123 5596 080 - P O Box 15040, Lynn East - *Rakgalakane*
44. Tom Titus - 470202 5889 087 - P O Box 172, Tlaskgameng - *Tities*
45. Palesa Rose Mhlanga - 651014 0289 085 - 5646 Eiselen Street, Daveyton - *Phiri*
46. Mxolisi Wakaba - 710518 5707 080 - 406 Margate Court, 73 Banket Street, Hillbrow - *Siqhaza*
47. Joseph Gabriel Sibiya - 730403 5401 081 - P O Box 5883, Nelspruit - *Morgan*
48. Wellington Fanisile Kulati - 690303 5979 086 - P O Box 2080, Port Alfred - *Gojela*
49. Jacques Du Toit - 750917 5131 088 - 53 Hofmer Street, Brenthurst, Brakpan - *Morgan*

50. Shawn Linton Kriedemann - 760223 5055 080 - P O Box 11219, Southernwood, East London - *Pelser*
51. Mfanafuthi Andries Mlangeni - 730422 5329 084 - P O Box 83, Memel - *Zitha*
52. Mapule Olga Maruping - 670110 0494 084 - 13 Masike Street, Kwathema - *Tshetlo*
53. Euginia Phumzile Nkatha - 710213 0432 088 - 602A Mkhuze Road, Zone 4, Meadowlands - *Koela*
54. Aifheli Hendrick Matumba - 520410 5514 080 - 216A Sone 5, Meadowlands - *Mudau*
55. Khizose Katrina Sibuye - 461106 0302 080 - P O Box 183, Mkhulu - *Silubane*
56. Nkwane John Maghile - 371122 5208 080 - 2350 Orlando East, Johannesburg - *Machile*
57. Lebohang Degratia Radebe - 731118 0273 082 - 9597 Zone, 6 Extension, Pimville - *Luthuli*
58. Johannes Elmon Zitha - 600622 5565 085 - P O Box 1856, Witbank - *Mabunda*
59. David Saltiela Mbiya - 450812 5349 082 - P O Box 16, Kanyamazane - *Sibiya*
60. Thabani Dlamini - 700724 5329 089 - P O Box 151, Nyoni - *Sibisi*
61. Tshwenye Jan Mtsweni - 470119 5145 080 - his wife - Nyokana Johanna Mtsweni - 520625 0405 089 - 575 Boekenhouthoek Village, Mkobola - *Jiyane*
62. Elizabeth Nhlanhla Banda - 710423 0351 085 - and her minor child - Ntsako Mlungisi Banda - 940803 5239 082 - 43-9th Avenue, Alexandra - *Phiri*
63. Donald Mgobhozi - 690813 5505 087 - his wife - Abigail Thokozani Mgobhozi - 700516 0401 081 - F849 Kwamashu Township, Kwa-Mashu - *Mkhize*
64. Living Mvandaba - 530924 5221 080 - his wife - Thenjiwe Mvandaba - 661004 0663 080 - Room 13 Zone 25, Langa - *Mzingaye*
65. Nariansamy Pangathan - 371029 5083 084 - his wife - Muthamma Pangathan - 430307 0073 089 - and his minor child - Alvin Pangathan - 801121 5112 086 - 21 Ryefor Avenue, Sunford, Phoenix - *Govender*
66. Mabandla Daniel Nhlapo - 480118 5430 086 - his wife - Maria Mapule Nhlapo - 600616 0299 088 - and his two minor children - Oupa Jonas Nhlapo - 1978.05.11 - Mammoneng Minah Nhlapo 900405 0352 080 - 260/1 Union Road, Smallfarms, Evaton - *Mofokeng*
67. Mtshingo Wakhe Ntanzu - 440415 5220 080 - Ezithabeni High School, Private Bag, Mapumulo - *Nxamalo*
68. Thamsanqa Ngweya - 760607 5422 086 - 534 Dlamini I, Chiawelo - *Merile*
69. Lorraine Bohloko - 710613 0360 082 - 1306 Chiawelo, Johannesburg - *Chauke*
70. Enoch Mzila - 731006 5499 085 - 1978 Evaton North, Evaton - *Hungwane*
71. Vuyani Boldwin Justice Mahlangu - 740924 5397 084 - 8084 Lekoloane Street, Extension 09, Marimba Gradients, Vosloorus - *Maseko*
72. Sipiwe Bongani Madonsela - 670110 5511 080 - 19 Cato Road, Kloof - *Shoba*

73. Khauehlhle Mkhwanazi - 641122 5379 083 - P O Box 938, Kwadlangezwa - *Biyela*
74. Pearl Mashao - 750429 0376 080 - her minor child - Koketso Gwen Mashao - 970131 0362 086 - 2664B Zone 2, Diepkloof, P O Khotso - *Munyuku*
75. Jackson Samuel Maluleka - 630117 5706 080 - 1338B Mofolo Village, Soweto, Johannesburg - *Masiya*
76. Samu Robert Ndwalo - 450101 6670 088 - P O Box 39, Julesburg - *Thwala*
77. Bongani Eric Khanyile - 591020 5871 085 - his wife - Ntombi Patricia Khanyile - 1956.01.14 - P O Box 9, Mkonden, Pietermaritzburg - *Zondi*
78. Dumisani Ngema - 600503 5639 080 - Private Bag X5806, Eksikhawini - *Masinga*
79. Seuntjie Abram Mthombeni - 650628 5712 089 - 32123 Extension 12, Tsakane - *Nkosi*
80. Sikhumbuzo Francis Bhengu - 570520 5301 087 - 2595 Kwamakuta, Amanzimtoti - *Msomi*
81. Mamokwena Christina Khumalo - 401101 0447 087 - P O Box 911-1861, Rosslyn - *Lekalakala*
82. Mhlangabezi John Manyube - 650326 5272 085 - NY 38 Room 28B, Guguletu - *Mbongwa*
83. Sipho Carswell Ngcobo - 740830 5378 083 - P O Box 40528, Redhill - *Khumalo*
84. Jabulisile Doreen Mfeya - 710921 0596 088 - and her two minor children - Dumaza Brian Mfeya - 851129 5342 081 - Sibongile Pretty Mfeya - 900111 0417 085 - 26051 Ivory Park, Midrand - *Ndimande*
85. Zama Eric Ndwandwe - 750224 5797 087 - P O Box 927, Elukwatini - *Mkhwanazi*
86. Sindiswa Cynthia Bixa - 700406 0603 086 - and her minor child - Christopher Luvo Bixa - 850106 5238 080 - 1592 Lake Side, Evaton - *Manyela*
87. Mveleli Michael Mgxam - 560905 5188 083 - 2064 NU 6, Mdantsane - *Marinana*
88. Doreen Ntombi Madela - 650624 0375 089 - 16 Coetzee Street, Unigray, South Hills - *Sibisi*
89. Simeon Samson Mkhathswa - 660101 6456 088 - and his three minor children - Phumzile Thembelihle Mkhathswa - 921228 0522 089 - Sibusiso Sunday Mkhathswa - 900129 5627 086 - Sthembiso Amos Mkhathswa - 950802 5275 084 - P O Box 3494, White River - *Vuma*
90. Nonini Mavis Calu - 620315 0565 087 - 9 Nqadu Street, Moterwell - *Nkcalu*
100. Walter Mahhova Zwane - 640111 5734 083 - P O Box 75969, Garden View - *Lukhele*
101. Titus Bongani Masango - 601011 5538 087 - his wife - Lilian Lali Masango - 661010 0749 084 - P O Box 25423, Hlalanikahle - *Tau*
102. Lehlohonolo Emerson Mveke - 691124 5363 082 - 92 Kwaza Street, New Brighton, Port Elizabeth - *Sello*
103. Obi William Mazibuko - 630901 5390 080 - T192 Sakhile, Standerton - *Tsotetsi*
104. Freddie Mark Zulu - 720928 5993 085 - his wife - Una Zulu - 730521 0053 084 - 305 Maraisburg, Johannesburg - *Perchtold*

105. Mfondini Longone Moloi - 221020 5177 085 - P O Box 11229, Mokodumela - *Mlangeni*
106. Patric Thulani Cele - 690411 5385 087 - 1357 Mofolo North, Dube - *Zwane*
107. Thintinkosi Gabriel Mtetwa - 630813 5409 085 - P O Box 10639, Meerensee - *Mpanza*
108. France Mofokeng - 730826 5315 085 - P O Box 170, Harrismith - *Moloi*
109. Isabel Mkwanazi - 410320 0254 082 - King Edward VIII Hospital, College of Nursing, Congella - *Manaka-Mkwanazi*
110. Lolo Benjamin Khoabana - 491003 5460 084 - N463 Manyatseng, Ladybrand - *Khoabane*
111. Zoyisile Magqabeni - 610612 5972 082 - 671 NU 5, Mdantsane - *Ngwendu*
112. Velaphi Ephraime Ngwenya - 510201 5666 083 - his wife - Victoria Masesi Ngwenya - 641005 0340 087 - 2734 A Zola I, P O Kwa Xuma - *Kubheka*
113. Kufeni Leonard Mabaso - 480809 5427 086 - P O Box 1076, Tugela Ferry - *Makhunga*
114. Monoko Phineas Ramakoma - 390212 5353 080 - his wife - Cathrine Ramakoma - 450319 0419 084 - and his minor child - Lawrence Ramakoma - 871206 5218 085 - 3867 Zone 4, Pimville - *Chauke*
115. Kabelo David Gaborokwe - 381010 5594 187 - and his wife - Samaria Shokane Gaborokwe - 400607 0648 087 - N79 Block X, Soshanguve - *Kgama*
116. Joseph Nduna Maghandlela - 630226 5439 087 - 10496 Mamelodi East, PO Rethabile - *Ndlovu*
117. Sidney Themba Mkhize - 740620 6108 080 - 91 Arlberg Street, Extension 2, Eldorado Park - *Barnes*
118. Folani Antoni Chonco - 630206 5511 085 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Mkhize*
119. Moses Simon Ngubane - 620225 5711 083 - P O Box 243, Clernaville - *Chiliza*
120. Mbute Josef Sibanyoni - 460417 5295 083 - P O Box 1358, Kabokweni - *Nkambule*

DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE

No. 1380

24 October 1997

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under Section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of all work necessary and incidental to the crushing of dolomite at the mine known as **Mooiplaas Dolomite Mine**, in the Magisterial District of Pretoria, Province of Gauteng, is necessary in the national interest for a period of 12 months from 27 June 1997.

P. M. MADUNA

Minister of Minerals and Energy

No. 1380**24 Oktober 1997**

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956)

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van alle werk wat noodsaaklik is vir of verband hou met die vergruising van dolomiet by die myn bekend as **Mooiplaas Dolomietmyn**, geleë in die landdrostdistrik Pretoria, provinsie Gauteng, na my oordeel vanaf 27 Junie 1997 vir 'n tydperk van 12 maande in nasionale belang noodsaaklik is.

P. M. MADUNA**Minister van Minerale en Energie****No. 1381****24 October 1997****DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of work necessary for the production of gold bearing ore underground at the mine known as **Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited, No. 6 Shaft**, situated in the Magisterial District of Klerksdorp in the North West Province, by the contracting firm known as Shaft Sinkers (Pty) Limited, is necessary in the national interest for a period of one year from 1 October 1997.

P. M. MADUNA**Minister of Minerals and Energy****No. 1381****24 Oktober 1997****VERKLARING VAN WERK IN DIE NASIONALE BELANG**

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby, kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van werk benodig vir die ondergrondse produksie van gouddraende erts by die myn bekend as **Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited, No. 6 Skag**, geleë in die landdrostdistrik Klerksdorp, Noordwes-provinsie, deur die kontrakteursfirma bekend as Shaft Sinkers (Pty) Limited, na my oordeel vanaf 1 Oktober 1997 vir 'n tydperk van een jaar in nasionale belang noodsaaklik is.

P. M. MADUNA**Minister van Minerale en Energie****No. 1382****24 October 1997****DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of work necessary for the production of gold bearing ore underground at the mine known as **Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited**, situated in the Magisterial District of Klerksdorp in the North West Province, by the contracting firm known as Naledi Mining Services (Pty) Ltd, is necessary in the national interest for a period of one year from 1 October 1997.

P. M. MADUNA**Minister of Minerals and Energy****No. 1382****24 Oktober 1997****VERKLARING VAN WERK IN DIE NASIONALE BELANG**

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby, kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van werk nodig vir die ondergrondse produksie van gouddraende erts by die myn bekend as **Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited**, geleë in die landdrostdistrik Klerksdorp, Noordwes-provinsie, deur die kontrakteursfirma bekend as Naledi Mining Services (Pty) Ltd, na my oordeel vanaf 1 Oktober 1997 vir 'n tydperk van een jaar in nasionale belang noodsaaklik is.

P. M. MADUNA**Minister van Minerale en Energie**

DEPARTMENT OF PUBLIC SERVICE AND ADMINISTRATION**No. 1386****24 October 1997****INFORMATION SYSTEMS STRATEGIC PLAN FOR THE PUBLIC SERVICE**

The Department of Public Service and Administration is seeking Letters of Interest from suitably qualified companies to develop an Information Systems Strategic Plan for the Government of South Africa.

The Government's White Paper on the Transformation of the Public Service sets out in very clear terms the vision for service delivery from national and provincial institutions. Moreover in an effort to facilitate access to services, it is government's intention to provide the citizen with a single point of contact for the provision of these where possible.

The thrust of the new government's philosophy is to provide the most effective services to all citizens whilst at the same time ensuring accountability and transparency in all its activities. Coincident with this is its undertaking to make available to interested parties information relevant to government and its operations.

The government recognises that Information Technology is one of the major enablers to more effective management and service delivery. The convergence of this with telecommunications afford unprecedented opportunities for business and process re-engineering as well as information sharing. Information is today recognised as a major organisational resource in the same way as human and financial resources and should be managed accordingly. Appropriate measures will be taken to ensure this at the national and provincial levels to maximise sharing and avoid replication in the collection and maintenance of data by various departments within the constraints of existing and anticipated legislation.

In order to afford interested companies with a scope of this project, its terms of reference will embrace the following:

- ☐ To survey and define the present information technology environment at national and provincial levels;
- ☐ to identify the needs and opportunities for information technology in all national departments and provincial administrations;
- ☐ to identify opportunities for information sharing across departments;
- ☐ to analyse the options for addressing these as well as a preliminary indication of costs and benefits;
- ☐ to recommend suitable options for implementation including expected process re-design and organisational development;
- ☐ to propose suitable institutional structures, roles and responsibilities for the delivery of information technology services;
- ☐ to propose a suitable migration plan from the present to the proposed environment;
- ☐ to review options for the capital and on-going financing of the proposed IT infrastructure.

Interested companies are requested to submit to the Department of Public Service and Administration letters of interest setting out the following:

- ☐ An outline of the company's qualifications to undertake such an assignment;
- ☐ an overview of the specialist and technical competencies they would allocate to the project;
- ☐ details of their approach and methodology;
- ☐ an estimate of the time frame and cost to carry out the assignment;
- ☐ relevant project references.

Letters of interest are to be submitted to:

**The Chief Director: Information Technology
Department of Public Service and Administration
Transvaal House
corner of Van der Walt and Vermeulen Streets
PRETORIA
SOUTH AFRICA**

OR posted to:

**The Chief Director: Information Technology
Department of Public Service and Administration
Private Bag X916
PRETORIA 0001
SOUTH AFRICA**

by close of business on **8 November 1997**.

This is not a call for tender. The DPSA pledges to respect the confidentiality of all submissions. It also reserves the right to proceed with an open or invitational call to tender or to conduct the development of the strategy fully or partially in-house.

DEPARTMENT OF TRANSPORT DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1403

24 October 1997

PROCLAMATION OF NATIONAL ROUTE 17/1 OVER THE REMAINDER OF PORTION 36 OF THE FARM VOGELSTRUISFONTEIN 233 IQ, PROVINCE OF GAUTENG

By virtue of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the figure as shown on the subjoined Plan P411/97 shall be a national road.

S. R. MAHARAJ

Minister of Transport

No. 1403

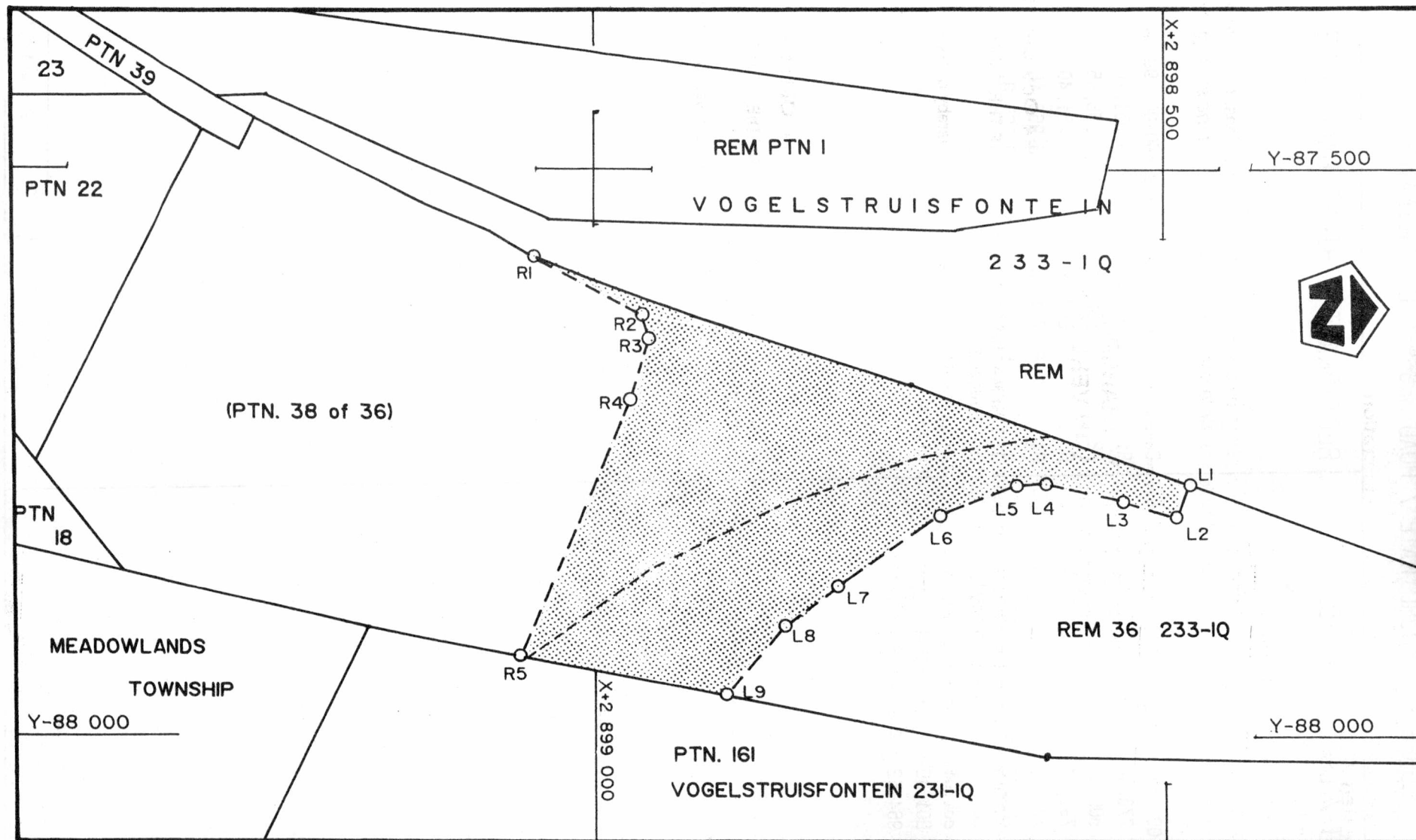
24 Oktober 1997

VERKLARING VAN NASIONALE ROETE 17/1 OOR DIE RESTANT VAN GEDEELTE 36 VAN DIE PLAAS VOGELSTRUISFONTEIN 233 IQ, PROVINSIE GAUTENG

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet No. 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die figuur getoon op meegaande Plan P411/97 'n nasionale pad is.

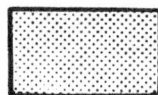
S. R. MAHARAJ

Minister van Vervoer



Suid-Afrikaanse Padraad
South African Roads Board

Die figuur getoon
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte
represents the road reserve of a portion
van Nasionale Roete
of National Route

17

Seksie
Section

Vel
Sheet 1 van
of 2

P 411/97

PADRESERWE KOORDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT / LEFT HAND SIDE

Y

X

Lo

Konst.	-0,00	+ 2 890 000,00
L1	-87 776,42	+ 8 478,62
L2	-87 806,98	+ 8 489,79
L3	-87 791,14	+ 8 536,69
L4	-87 777,60	+ 8 606,75
L5	-87 780,22	+ 8 629,41
L6	-87 803,78	+ 8 698,12
L7	-87 866,01	+ 8 788,16
L8	-87 901,35	+ 8 834,01
L9	-87 964,62	+ 8 884,45

REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE

Y

X

27'

Const.	-0,00	+ 2 890 000,00
R1	-87 578,55	+ 9 051,90
R2	-87 630,01	+ 8 956,95
R3	-87 650,29	+ 8 951,40
R4	-87 704,05	+ 8 968,18
R5	-87 929,10	+ 9 065,81

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 1385**24 October 1997****RAND WATER BOARD: EXTENSION OF LIMITS OF SUPPLY**

I, Kader Asmal, Minister of Water Affairs and Forestry, hereby in terms of section 112 (1) of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950), extend the limits of supply of the Rand Water Board by the inclusion of the properties described in the Annexure hereto.

K. ASMAL**Minister of Water Affairs and Forestry****ANNEXURE**

**RAND WATER BOARD: DESCRIPTION OF AREA, AS INDICATED ON THE ATTACHED PLAN, TO BE INCLUDED IN THE
BOARD'S LIMITS OF SUPPLY**

The following farms with all subdivisions:

Uitvalgrond 105-JQ
 Doornspruit 106-JQ
 Goedgedacht 114-JQ
 Turffontein 262-JQ
 Beerfontein 263-JQ
 Vaalkop 275-JQ
 Kookfontein 265-JQ
 Wildebeestfontein 274-JQ
 Uitvalgrond 257-JQ
 Morgenzon 261-JQ
 Boschfontein 268-JQ
 Goedgedacht 267-JQ
 Bultfontein 259-JQ
 Stellite 255-JQ
 Boekenhoutfontein 260-JQ
 Portion 87, 94, 100, 114 and 139 of the farm Town and Townlands of Rustenburg 272-JQ.

All the portions of the farm Vlakfontein 276-JQ west of the line lettered L1, L2, L3 and all the portions of the farm Reinkoyalskraal 278-JQ west of the line lettered L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9, L10, L11, L12, L13, L14 the co-ordinates of which are listed below:

	Y	(Lo 27° System)	X
Constants		0,00	2 800 000,00 (metres)
L1		-25 012,76	+22 683,63
L2		-26 570,60	+25 021,75
L3		-26 642,67	+27 492,58
L4		-26 692,92	+29 216,29
L5		-28 128,33	+31 588,68
L6		-28 268,47	+31 602,32
L7		-28 368,00	+31 612,00
L8		-28 462,70	+31 654,21
L9		-28 547,75	+31 706,79
L10		-28 632,81	+31 759,38
L11		-28 710,16	+31 812,65
L12		-28 722,71	+31 905,81
L13		-28 789,31	+31 965,64
L14		-28 780,73	+31 997,28

No. 1385

24 Oktober 1997

RANDWATERRAAD: UITBREIDING VAN VERSKAFFINGSTERREIN

Ek, Kader Asmal, Minister van Waterwese en Bosbou, brei hierby kragtens artikel 112 (1) van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950), die verskaffingsterrein van die Randwaterraad uit deur die insluiting van die eiendomme in die Bylae hiervan omskryf.

K. ASMAL**Minister van Waterwese en Bosbou****BYLAE**

RANDWATERRAAD: BESKRYWING VAN DIE GEBIED, SOOS AANGEDUI OP DIE AANGEHEGTE PLAN, WAT BY DIE RAAD SE VERSKAFFINGSGBIED INGESLUIT WORD:

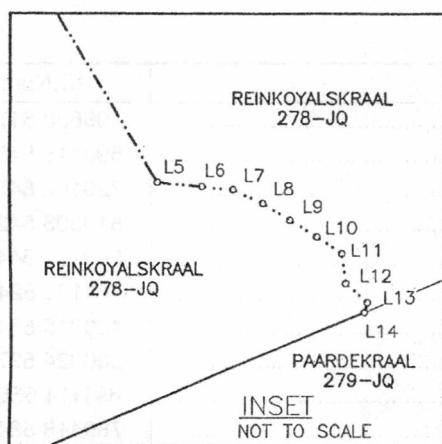
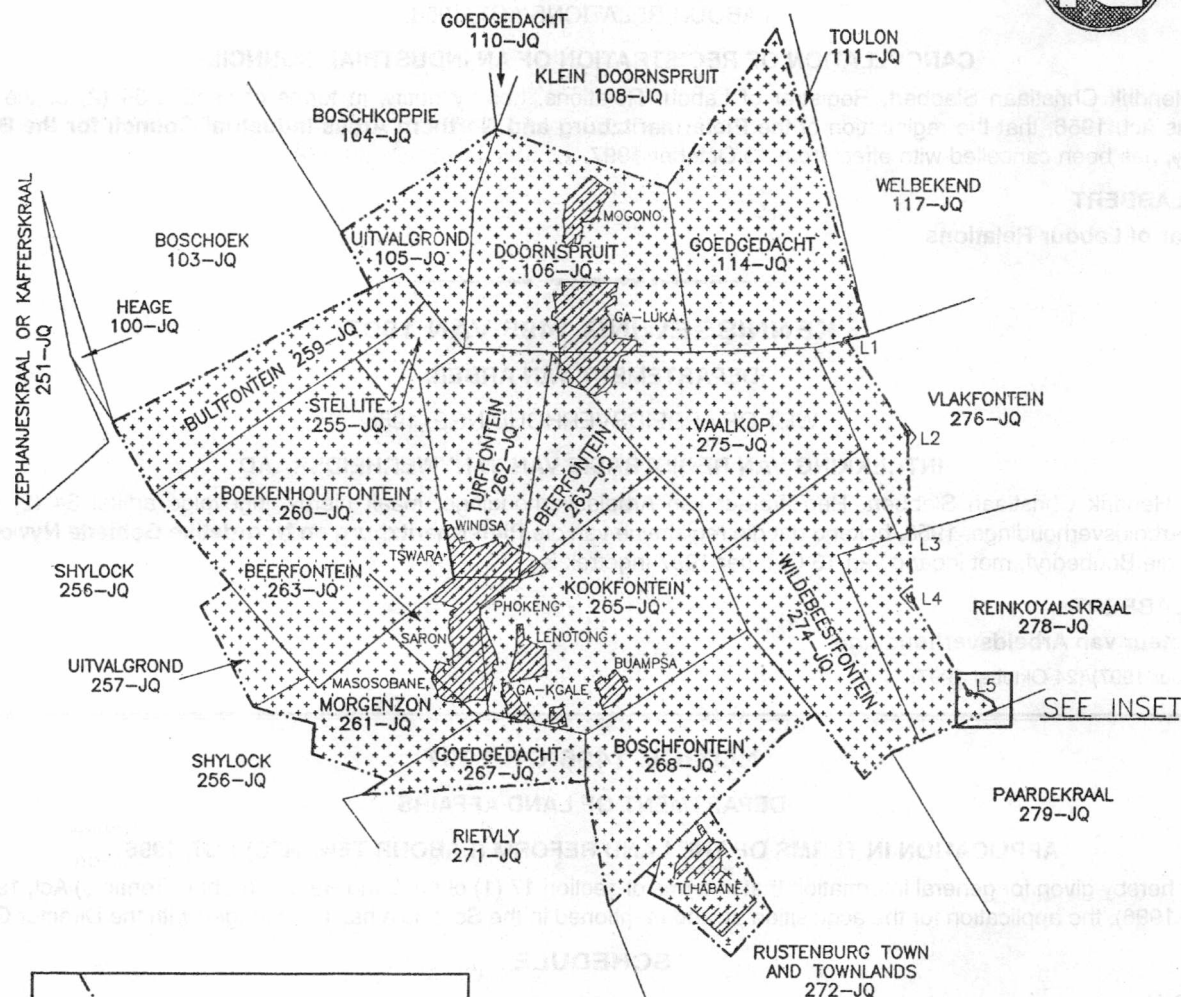
Die volgende plase met alle onderverdelings:

Uitvalgrond 105-JQ
 Doornspruit 106-JQ
 Goedgedacht 114-JQ
 Turffontein 262-JQ
 Beerfontein 263-JQ
 Vaalkop 275-JQ
 Kookfontein 265-JQ
 Wildebeestfontein 274-JQ
 Uitvalgrond 257-JQ
 Morgenzon 261-JQ
 Boschfontein 268-JQ
 Goedgedacht 267-JQ
 Bultfontein 259-JQ
 Stellite 255-JQ
 Boekenhoutfontein 260-JQ

Gedeeltes 87, 94, 100, 114 en 139 van die plaas Rustenburg Town and Townlands 272-JQ.

Alle gedeeltes van die plaas Vlakfontein 276-JQ wes van die lyn L1, L2, L3 en al die gedeeltes van die plaas Reinkoyalskraal 278-JQ wes van die lyn L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9, L10, L11, L12, L13, L14 welke ko-ordinate soos volg gelys is:

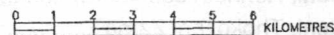
	Y (Lo 27° Stelsel)	X
Konstante	0,00	2 800 000,00 (meters)
L1	-25 012,76	+22 683,63
L2	-26 570,60	+25 021,75
L3	-26 642,67	+27 492,58
L4	-26 692,92	+29 216,29
L5	-28 128,33	+31 588,68
L6	-28 268,47	+31 602,32
L7	-28 368,00	+31 612,00
L8	-28 462,70	+31 654,21
L9	-28 547,75	+31 706,79
L10	-28 632,81	+31 759,38
L11	-28 710,16	+31 812,65
L12	-28 722,71	+31 905,81
L13	-28 789,31	+31 965,64
L14	-28 780,73	+31 997,28



RAND WATER

EXTENSION OF LIMITS OF SUPPLY UITBREIDING VAN VERSKAFFINGSTERREIN

	EXISTING LIMITS OF SUPPLY BOUNDARY BESTAANDE VERSKAFFINGSTERREIN GRENS
	EXTENSION OF LIMITS OF SUPPLY BOUNDARY UITBREIDING VAN VERSKAFFINGSTERREIN GRENS



GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1495 OF 1997

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 34 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that the registration of the **Pietermaritzburg and Northern Areas Industrial Council for the Building Industry**, has been cancelled with effect from 13 October 1997.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1495 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 34 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat die registrasie van die **Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede Nywerheidsraad** vir die Boubedryf, met ingang van 13 Oktober 1997 ingetrek is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1496 OF 1997

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Buthelezi, Mbhala	406630 5179 08 0
2.	Buthelezi, Gezumoya.....	690418 5427 08 2
3.	Buthelezi, Cedric Sphamandla	720102 6453 08 1
4.	Buthelezi, Muziwomlomo	510803 5424 08 0
5.	Buthelezi, Khulwana Joseph	560701 5443 08 5
6.	Buthelezi, Phumlani Lucky	761123 5243 08 3
7.	Madela, Khohlwangezake.....	420315 5642 08 1
8.	Sangweni, Msizeni Chomane	500924 5379 08 2
9.	Ntuli, Muzikayifani.....	691114 5562 08 0
10.	Ntuli, Zakheleni Bongani.....	780418 5344 08 0
11.	Ntuli, Thembokwakhe Mbhikiseni	710820 5807 08 8
12.	Ntuli, Muzikakhelwana Erick.....	750217 5685 08 8
13.	Sangweni, Kenneth Jabulani	730803 5722 08 1
14.	Sangweni, Thokozani Zamo	750130 5407 08 2
15.	Madela, Vusi	640823 5713 08 7
16.	Madela, Nicolas	740303 5782 08 9
17.	Madela, Simon.....	730803 5578 08 9
18.	Buthelezi, Mbuyiseni.....	340613 5133 08 6
19.	Buthelezi, Bhekizizwe	720812 0468 08 9

Number	Name	ID Number
20.	Buthelezi, Zizweleni.....	740604 5497 08 0
21.	Buthelezi, Mzwakhe.....	770429 5353 08 0
22.	Buthelezi, Bhekani rodgers.....	640106 5897 08 8
23.	Sangweni, Mkhawuleni.....	1-2594520-2
24.	Sangweni, Mkhumbuleni Mandla.....	750610 6110 08 2
25.	Sangweni, Zakheleni Muzi.....	750303 6617 08 8
26.	Buthelezi, Muntukadingi leonard.....	551021 5617 08 8
27.	Buthelezi, Mnlengeni.....	57032 4549 08 3
28.	Buthelezi, Japhta Ntwengu.....	640105 5916 08 7
29.	Buthelezi, Cornelia Khoni.....	759604 5412 08 6
30.	Buthelezi, Lymon.....	500516 5669 08 0
31.	Buthelezi, Bhekizenzo Simon.....	690326 5621 08 3
32.	Buthelezi, Ganiza.....	410310 5262 08 1
33.	Buthelezi, Thokosani Mandlenkosi.....	750204 5159 08 9
34.	Buthelezi, Thula.....	701212 6173 08 5

Property description of the affected land: Kroonplaats 0000335.

Servitude: Not mentioned.

District: Vryheid.

Province: KwaZulu-Natal.

(24 October 1997)

NOTICE 1497 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property:	A half share of the Remaining Extent of the consolidated Farm 15382, formerly known, before consolidation as Sub. 325 of the farm Riet River 842, previously known as Sub. 5 of Sub. 3 of the farm Riet River 842, situated in the City of Durban.
Extent of property:	2,0275 hectares (full extent being 4,055 hectares).
Magisterial District:	Durban.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed:	T4935/1984.
Previous Title Deed:	T5722/1978.
Current owner:	North and South Central Local Councils.
Claimant:	Mr Veeragaval Govender.
Date claim lodged:	25 April 1995.
Reference Number:	KRN6/2/2/E/14/0/204.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, **within 60 days** from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.
Tel.: (0331) 42-6955.
Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(24 October 1997)

NOTICE 1498 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property:	A portion of the consolidated Lot 1545, Durban, formerly known, before consolidation, as Lot 1520, Durban, previously known as Lot 255, Block AK of the Townlands of Durban 1737, commonly known as 131/133 North Street, Durban.
Extent of property:	391,4 square metres.
Magisterial District:	Durban.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed:	T30864/1994.
Previous Title Deed:	T16594/1969.
Current owner:	(1) Argus Pension Fund. (2) Times Media Ltd Pension Fund. (3) Argus Newspapers Ltd.
Claimant:	Moosajee Cassim Norath and Hafez Norath on behalf of the Estate Cassim Mohamed.
Date claim lodged:	17 June 1997.
Reference Number:	KRN 6/2/3/E/8/817/18/62.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, *within 60 days* from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.
Tel.: (0331) 42-6955.
Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(24 October 1997)

NOTICE 1499 OF 1997**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 30 September 1997

	1997-09-30	1997-08-31	Change
Liabilities	R	R	R
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	194 660 359	194 660 359	—
Notes and coin in circulation	21 488 959 070	20 885 454 106	603 504 964
Deposits:			
Government	1 913 091 864	898 286 998	1 014 804 866
Banks	6 498 243 291	6 013 189 646	485 053 645
Other	369 347 432	300 524 074	68 823 358
Other liabilities	10 783 829 216	11 158 866 778	(375 037 562)
	41 250 131 232	39 452 981 961	1 797 149 271

	1997-09-30	1997-08-31	Change
Assets			
Gold	5 426 956 228	5 474 240 548	(47 284 320)
Foreign assets	21 079 400 426	20 416 358 603	633 041 823
Total gold and foreign assets	26 506 356 654	25 890 599 151	615 757 503
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government	625 255 877	625 255 877	—
Overnight loans	6 460 685 835	5 631 791 394	828 894 441
Other	215 547 893	244 899 261	(29 351 368)
Securities:			
Government	6 161 556 015	6 219 748 433	(58 192 418)
Other	208 124 163	206 535 956	1 588 207
Other assets	1 072 604 795	634 151 889	483 452 906
	41 250 131 232	39 452 981 961	1 797 149 271
Rand per fine ounce	R1 368,96	R1 368,52	R0,44
Gold holdings in fine ounces	3 964 291	4 000 117	(35 826)

C. J. SWANEPOEL,
General Manager.

Pretoria, 7 October 1997.
(24 October 1997)

NOTICE 1501 OF 1997

NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11A (3) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) that the notice of the claim lodged by B. E. Mashego on behalf of the Setlhare Community for the restitution of **Acornhoek 212 KU, Okkernootboom 211 KU, Endeavour 210 KU, Welverdiend 206 KU, Jeukpeulhoek 222 KU, Morgenzon 199 KU, Sandringham 197 KU, Birmingham 198 KU, Uthla 239 KU, Eglington 225 KU, Athol 238 KU, Allandale 237 KU, Ludlow 227 KU, Islington 219 KU, Burlington 217 KU, Buffelshoek 216 KU, Clare 220 KU, Dumfries 245 KU, Edenburg 228 KU, Dingleydale 229 KU, Newforest 234 KU, Rolle 235 KU, Arthursstone 247 KU, Merry Pebble Stream 246 KU, Exeter 244 KU, Xanthia 253 KU, Agincourt 254 KU, Newington 255 KU, Croquet Lawn 265 KU, Ireagh 263 KU, Cuning Moor 275 KU, Kildare 277 KU, Lillydale 278 KU, Justicia 280 KU, Somerset 282 KU and Huntington 281 KU**, in the District of Bosbokrand, and which was published in *Government Gazette* No. 16647 of 8 September 1995 under Notice 960 of 1995 and corrected by Notice 439 of 1996 published in *Government Gazette* No. 17073 of 4 April 1996, is hereby withdrawn by the Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces.

D. GILFILLAN

Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces

KENNISGEWING 1501 VAN 1997

INTREKKING VAN KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 11A (3) VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11A (3) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die kennisgewing van die eis ingedien deur B. E. Mashego namens die Setlhare-gemeenskap vir die herstel van grondregte op **Acornhoek 212 KU, Okkernootboom 211 KU, Endeavour 210 KU, Welverdiend 206 KU, Jeukpeulhoek 222 KU, Morgenzon 199 KU, Sandringham 197 KU, Birmingham 197 KU, Uthla 239 KU, Eglington 225 KU, Athol 238 KU, Allandale 237 KU, Ludlow 227 KU, Islington 219 KU, Burlington 217 KU, Buffelshoek 216 KU, Clare 220 KU, Dumfries 245 KU, Edenburg 228 KU, Dingleydale 229 KU, Newforest 234 KU, Rolle 235 KU, Arthursstone 247 KU, Merry Pebble Stream 246 KU, Exeter 244 KU, Xanthia 253 KU, Agincourt 254 KU, Newington 255 KU, Croquet Lawn 265 KU, Ireagh 263 KU, Cuning Moor 275 KU, Kildare 277 KU, Lillydale 278 KU, Justicia 280 KU, Somerset 283 KU en Huntington 281 KU**, in die distrik Bosbokrand, wat gepubliseer was in *Staatskoerant* No. 16647 van 8 September 1995 onder Kennisgewing 960 van 1995 en gewysig deur Kennisgewing 439 van 1996 gepubliseer in *Staatskoerant* 17073 van 4 April 1996, ingetrek is deur die Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie.

D. GILFILLAN

Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1502 OF 1997**NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (2) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11A (2) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the notice of the claim lodged by Enos Chiloane on behalf of the Moletele Community for the restitution of land rights on **Kel 40 KT, Richmond 214 KT, Portsmouth 215 KT, Margate 216 KT, Steenveldt 229 KT, Dunstable 230 KT, Jongmanspruit 234 KT, Chester 235 KT, Moriah 238 KT, Antioch 240 KT, Bluebank 244 KT, Esern 245 KT, Madrid 247 KT, Scotia 248 KT, Driehoek 417 KT, Madrid 422 KT, Glenlyden 424 KT, Eden 425 KT, Richmond 597 KT, Blyderivierpoort 595 KT, Suikerkop 62 KU, Cascets 65 KU, Guernsey 81 KU, Hoedspruit 82 KU and Fleur de Lys 194 KU**, in the District of Bushbuckridge, which was published in *Government Gazette* 16619 of 25 August 1995 under Notice 824 of 1995, will be withdrawn within 90 (ninety) days hereof unless cause to the contrary is shown to the Regional Land Claims Commissioner.

Any party who has interest in this claim is hereby invited to submit within 60 (sixty) days from the publication of this notice, under Reference No. KRP 6/2/2/F/19/0/0/9(1254), any comments and/or representations to the Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces, Private Bag X02, Arcadia, 0007. Telephone (012) 324-5800; fax (012) 328-3127.

D. GILFILLAN

Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces

KENNISGEWING 1502 VAN 1997**INTREKKING VAN KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 11A (2) VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE,
1994 (WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11A (2) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die kennisgewing van die eis ingedien deur Enos Chiloane namens die Moletele gemeenskap vir die herstel van grondregte op **Kel 40 KT, Richmond 214 KT, Portsmouth 215 KT, Margate 216 KT, Steenveldt 229 KT, Dunstable 230 KT, Jongmanspruit 234 KT, Chester 235 KT, Moriah 238 KT, Antioch 240 KT, Bluebank 244 KT, Esern 245 KT, Madrid 247 KT, Scotia 248 KT, Driehoek 417 KT, Madrid 422 KT, Glenlyden 424 KT, Eden 425 KT, Richmond 597 KT, Blyderivierpoort 595 KT, Suikerkop 62 KU, Cascets 65 KU, Guernsey 81 KU, Hoedspruit 82 KU en Fleur de Lys 194 KU**, in die distrik Bosbokrand, wat gepubliseer was in *Staatskoerant* No. 16619 van 25 Augustus 1995 onder Kennisgewing 824 van 1995, ingetrek sal word binne 90 (negentig) dae van die publikasie van hierdie kennisgewing tensy redes daarteen tot bevrediging van die Streeksgrondeisekommissaris aangevoer word.

Enige party wat 'n belang het in hierdie eis word hierdeur uitgenooi om binne 60 (sestig) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, met Verwysing No. KRP 6/2/2/F/19/0/0/9(1254), enige kommentaar en/of voorleggings te stuur aan die Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie, Privaatsak X02, Arcadia, 0007. Telefoon (012) 324-5800; faks (012) 328-3127.

D. GILFILLAN

Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1503 OF 1997**NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (2) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11A (2) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the notice of the claim lodged by B. E. Mashego on behalf of the Mashilane Community for the restitution of land rights on **Clermont 414 KT, Rietvley 413 KT, Bovenkop 411 KT, Haakdoornraai 439 KT, Kaspernek 481 KT, Vaalhoek 474 KT, Roodepoort 448 KT, Dientjie 453 KT, Nooitgedacht 437 KT, Roodekrans 438 KT, Buffelsfontein 452 KT and Blyderivierpoort 595 KT**, in the District of Pelgrimsrust (formerly known as Bushbuckridge) which was published in *Government Gazette* No. 16647 of 8 September 1995 under Notice 961 of 1995, will be withdrawn within 90 (ninety) days hereof unless cause to the contrary is shown to the Regional Land Claims Commissioner.

Any party who has interest in this claim is hereby invited to submit within 60 (sixty) days from the publication of this notice, under Reference No. KRP 6/2/2/F/19/0/0/3, any comments and/or representations to the Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces, Private Bag X02, Arcadia, 0007. Telephone (012) 324-5800; fax (012) 328-3127.

D. GILFILLAN

Regional Land Claims Commissioner: Mpumalanga and Northern Provinces

KENNISGEWING 1503 VAN 1997**INTREKKING VAN KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 11A (2) VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11A (2) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994) dat die kennisgewing van die eis ingedien deur B. E. Mashego namens die Mashilane gemeenskap vir die herstel van grondregte op **Clermont 414 KT, Rietvley 413 KT, Bovenkop 411 KT, Haakdoorndraai 439 KT, Kaspernek 481 KT, Vaalhoek 474 KT, Roodepoort 448 KT, Dientjie 453 KT, Nooitgedacht 437 KT, Roodekrans 438 KT, Buffelsfontein 452 KT en Blyderivierpoort 595 KT**, in die distrik Pelgrimsrust (voorheen bekend as Bosbokrand) wat gepubliseer was in *Staatskoerant* 16647 van 8 September 1995 onder Kennisgewing 961 van 1995, ingetrek sal word binne 90 (negentig) dae van die publikasie van hierdie kennisgewing tensy redes daarteen tot bevreemding van die Streeksgrondeisekommissaris aangevoer word.

Enige party wat 'n belang het in hierdie eis word hierdeur uitgenooi om binne 60 (sestig) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, met Verwysing No. KRP 6/2/2/F/19/0/0/3, enige kommentaar en/of voorleggings te stuur aan die Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie, Privaatsak X02, Arcadia, 0007. Telefoon (012) 324-5800; faks (012) 328-3127.

D. GILFILLAN

Streeksgrondeisekommissaris: Mpumalanga- en Noordelike Provinsie

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1504 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa** resolved to change its name. With effect from 14 October 1997 the trade union is registered as the **Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa (HOTELICCA)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1504 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 14 Oktober 1997 is die vakbond geregistreer as die **Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa (HOTELICCA)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1508 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 34 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that the registration of the **Industrial Council for the Optical Industry** has been cancelled with effect from 15 October 1997.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1508 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N NYWERHEIDSRaad**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 34 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat die registrasie van die **Nywerheidsraad vir die Optiese Nywerheid** met ingang van 15 Oktober 1997 ingetrek is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1509 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African National Security Officers Forum (SANSOF)** has been registered as a trade union with effect from 14 October 1997.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1509 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African National Security Officers Forum (SANSOF)** met ingang van 14 Oktober 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1510 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Employee's Union of South Africa** resolved to change its name. With effect from 14 October 1997 the trade union is registered as the **Employees Union of South Africa (Emplo)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1510 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Employee's Union of South Africa** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 14 Oktober 1997 is die vakbond geregistreer as die **Employees Union of South Africa (Emplo)**.

J. T. CROUSE**Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge**

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1513 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that the registration of the **South African Canvas and Ropeworkers' Union** has been cancelled with effect from 15 October 1997.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations****KENNISGEWING 1513 VAN 1997****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat die registrasie van die **South African Canvas and Ropeworkers' Union** met ingang van 15 Oktober 1997 ingetrek is.

H. C. SLABBERT**Registrator van Arbeidsverhoudinge**

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1515 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 36/97**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman: Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Rebate of duty on:

Product	Tariff subheading
(i) Cross-linked polyethylene screening compound.....	3901.20.90
(ii) Polyethylene insulation compound.....	3901.20.90
(iii) Polyethylene sheathing compound.....	3901.10
(iv) Cross-linked polyethylene (XLPE).....	3901.10

used in the manufacture of electric cables.

[BTT Ref. T5/2/73/1 (970185). Enquiries: Ms S. Mohamed. Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Association of Electric Cable Manufacturers of South Africa, P.O. Box 9090, Edenglen, 1613.

Rebate of duty on:

Cheese-cloth, classifiable under tariff subheading 3926.90.90, used for the manufacture of cheese.

[BTT Ref. T5/2/74/1 (970158). Enquiries: Ms S. Mohamed. Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

National Dairy Equipment, P.O. Box 58070, Newville, 2114.

LIST 35/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 1491 OF 17 OCTOBER 1997.

(24 October 1997)

NOTICE 1516 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CORRECTION**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representation should be submitted to the Chairman: Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the application are those requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

Pens, by substituting the existing provisions under tariff heading 96.08 for the following:

96.08		Ball point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens duplicating stylos; propelling or sliding pencils; penholders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles (excluding those of heading No. 96.09):		
9608.10	9	Ball-point pens	u	15%
9608.20	3	Felt-tipped and other porous-tipped pens and markers	u	15%
9608.3		Fountain pens, stylograph pens and other pens:		
9608.31	4	Indian ink drawing pens	u	19%
9608.39	5	Other		
9608.40	2	Propelling or sliding pencils	u	19%
9608.50	7	Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	u	15%
9608.60	1	Refills for ball-point pens, comprising the ball point and a free ink-reservoir	u	15%
9608.9		Other:		
9608.91	1	Pen nibs and nib points	u	19%
9608.99	2	Other	u	15%

[BTT Ref. T5/2/20/1 (970135). Enquiries: Mr D. L. Smith. Tel. (012) 310-9671]

LIST 31/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 1343 OF 19 SEPTEMBER 1997.

(24 October 1997)

NOTICE 1517 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)****APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulation 14 (1) and (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the date of publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations at aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 1

APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Brisktrade 5 (Pty) LTD; Südfracht. (B) P.O. Box 284, Cramerview, 2060. (C) Class II. (D) Type N1, N3 and N4. (E) Category A1, including foreign-registered Boeing 747 aircraft, Reg. N305 TW and Reg. N62 BUS. (G) In respect of Licence Types N1 and N3: World-wide (excluding the Republic of South Africa). In respect of Licence Type N4: Angola, Australia, Belgium, Gabon, Ghana, Italy, Uganda, United Arab Emirates, United Kingdom.

(A) Brisktrade 5 (Pty) Ltd; Südfracht. (B) P.O. Box 284, Cramerview, 2060. (C) Class I. (D) Type S2. (E) Category A1, including foreign-registered Boeing 747 aircraft, Reg. N305 TW and Reg. N62 BUS. (F) and (H) *Route 1: Johannesburg—Entebbe—Munich—Entebbe—Johannesburg: 1 (one) return flight per week. Route 2: Johannesburg—Entebbe—Munich—Barcelona—Entebbe—Johannesburg: 1 (one) return flight per week.*

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Conditions and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Comair (Pty) Ltd; British Airways—Comair. (B) P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (C) Class I; No. I/S025. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1. (F) and (H) From Johannesburg International Airport to Victoria Falls: 3 (three) return flights per week; *add: 4 (four) return flights per week; from Johannesburg International Airport add the following new routes:*

State	Destination	Frequency
Malawi	Blantyre	3 (three) return flights per week
Zambia.....	Ndola	2 (two) return flights per week
	Lusaka	2 (two) return flights per week
Uganda	Entebbe	2 (two) return flights per week
Madagascar.....	Antananarivo	2 (two) return flights per week
Reunion	St Denis	1 (one) return flight per week

This application replaces that which was published per General Notice 1467 in *Government Gazette* No. 18341 of 10 October 1997.

KENNISGEWING 1517 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 14 (1) en (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylaes verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek, moet die Voorsitter van die Raad te Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE 1**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gebied wat bedien gaan word. (H) Gereeldheid van vlugte.

(A) Brisktrade 5 (Edms.) Bpk.; Südfracht. (B) Posbus 284, Cramerview, 2060. (C) Klas II. (D) Tipe N1, N3 en N4. (E) Kategorie A1, insluitende vreemdgeregistreerde Boeing 747-vliegtuie, Reg. N305 TW en Reg. N62 BUS. (G) Ten opsigte van Lisensietipes N1 en N3: Wêreldwyd (uitgesluit die Republiek van Suid-Afrika). Ten opsigte van Lisensietipe N4: Angola, Australië, België, Gaboen, Ghana, Italië, Uganda, Verenigde Arabiese Emirate, Verenigde Koninkryk.

(A) Brisktrade 5 (Edms.) Bpk.; Südfracht. (B) Posbus 284, Cramerview, 2060. (C) Klas I. (D) Tipe S2. (E) Kategorie A1, insluitende vreemdgeregistreerde Boeing 747-vliegtuie, Reg. N305 TW en Reg. N62 BUS. (F) en (H) *Roete 1*: Johannesburg—Entebbe—München—Entebbe—Johannesburg: 1 (een) retoervlug per week. *Roete 2*: Johannesburg—Entebbe—München—Barcelona—Entebbe—Johannesburg: 1 (een) retoervlug per week.

BYLAE 2**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) Comair (Edms.) Bpk.; British Airways—Comair. (B) Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (C) Klas I; No. I/S025. (D) Tipe S1 en S2. (E) Kategorie A1. (F) en (H) Van Johannesburg Internasionale Lughawe na Victoria Falls: 3 (drie) retoervlugte per week; *voeg*: 4 (vier) retoervlugte per week; van Johannesburg Internasionale Lughawe, *voeg* die volgende nuwe roetes by:

Staat	Bestemming	Frekwensie
Malawi	Blantyre	3 (drie) retoervlugte per week
Zambië.....	Ndola	2 (twee) retoervlugte per week
	Lusaka	2 (twee) retoervlugte per week
Uganda	Entebbe	2 (twee) retoervlugte per week
Madagaskar	Antananarivo	2 (twee) retoervlugte per week
Reunion	St Denis	1 (een) retoervlug per week

Hierdie aansoek vervang dié wat by Algemene Kennisgewing 1467 in *Staatskoerant* No. 18341 van 10 Oktober 1997.

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1518 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)****APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedule, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Trade Up Front 2121 CC; Map Air Services. (B) P.O. Box 163, Bassonia, 2061. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category H2.

(A) Trade Up Front 2121 CC; Map Air Services. (B) P.O. Box 163, Bassonia, 2061. (C) Class III. (D) Type G2, G3, G4, G5, G7, G8, G9, G10, G11 and G15. (E) Category H2.

KENNISGEWING 1518 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

AANSOEKE OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSE LUGDIENSLIENSIES

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van die Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LIENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Trade Up Front 2121 BK; Map Air Services. (B) Posbus 163, Bassonia, 2061. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie H2.

(A) Trade Up Front 2121 BK; Map Air Services. (B) Posbus 163, Bassonia, 2061. (C) Klas III. (D) Tipe G2, G3, G4, G5, G7, G8, G9, G10, G11 en G15. (E) Kategorie H2.

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

NOTICE 1519 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF PERMIT

Pursuant to the provision of section 24 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulation 16 (1) and (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule, will be considered by the Commissioner for Civil Aviation (Commissioner).

Representations in accordance with section 24 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Commissioner at Private Bag X193, Pretoria, 0001 within 28 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE**APPLICATION FOR THE GRANT OF PERMIT**

(A) Full name, surname and the trade name, if any, of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of permit applied for. (D) Type of international air service to which the application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which the application pertains. (F) Airport from and airport to which flights will be undertaken. (G) Frequency of flights.

(A) Fast Airways Limited. (B) Olé Dume Street, Yaya Centre, Nairobi, Kenya. (C) IV. (D) NV3. (E) A1. (F) Jomo Kenyatta Airport—Johannesburg International Airport. (G) Twenty-four (24) flights during the period 15 November 1997 to 15 January 1998.

KENNISGEWING 1519 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEK OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN PERMIT

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 24 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 16 (1) en (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissaris van Burgerlugvaart (Kommissaris) die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae hiertoe verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 24 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Kommissaris te Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan, bereik.

BYLAE**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN PERMIT**

(A) Volle naam, van en handelsnaam, as daar is, van die aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van die aansoeker. (C) Klas permit waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe internasionale luggiens waarop die aansoek betrekking het. (E) Kategorie of soort lugvaartuig waarop die aansoek betrekking het. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem sal word. (G) Gereeldheid en vlugte.

(A) Fast Airways Limited. (B) Olé Dumestraat, Yaya Centre, Nairobi, Kenya. (C) IV. (D) NV3. (E) A1. (F) Jomo Kenyatta Lughawe—Johannesburg Internasionale Lughawe. (G) Vier-en-twintig (24) vlugte gedurende die tydperk 15 November 1997 tot 15 Januarie 1998.

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

BOARD NOTICE • RAADSKENNISGEWING**BOARD NOTICE 96 OF 1997**

NOTICE OF APPLICATION FOR THE SUBSTITUTION OF THE NAME OF A PRODUCTION AREA (WARD) IN TERMS OF SECTION 6 OF THE WINE OF ORIGIN SCHEME, PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. R. 1434 OF 29 JUNE 1990

Notice is hereby given that the Mangement of Hartswater Wine Cellar has applied to the Wine and Spirit Board, established in terms of section 2 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), to have the name of the ward "Andalusia", as published by Government Notice No. 553 of 26 March 1982, substituted with the name "Hartswater".

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing with the Secretary: Wine and Spirit Board, P.O. Box 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, within 30 (thirty) days of publication of this notice.

RAADSKENNISGEWING 96 VAN 1997

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM DIE VERANDERING VAN DIE NAAM VAN 'N PRODUKSIEGEBIED (WYK) INGEVOLGE ARTIKEL 6 VAN DIE WYN VAN OORSPRONGSKEMA GEPUBLISEER BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. R. 1434 VAN 29 JUNIE 1990

Kennis geskied hiermee dat die Bestuur van Hartswater Wynkelder by die Wyn- en Spiritusraad, ingestel ingevolge artikel 2 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), aansoek gedoen het dat die naam van die wyk "Andalusia", soos gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 553 van 26 Maart 1982, vervang word met die naam "Hartswater".

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris: Wyk- en Spiritusraad, Posbus 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, binne 30 (dertig) dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

(24 October 1997)/(24 Oktober 1997)

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
69 Financial Institutions Amendment Act (83/1992): Commencement of section 39 (1)	1	18368
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1349 Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): General levy on winter grain: Revocation	1	18362
Environmental Affairs and Tourism, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1355 Environment Conservation Act (73/1989): Amendment: The identification of activities which may have a substantial effect on the environment	2	18362
Health, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1354 Human Tissue Act (65/1983): Regulations: Artificial insemination of persons, and related matters	2	18362
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
1391 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering	1	18371
1392 do.: do	4	18371
1393 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	5	18371
1394 do.: do	9	18371
1395 do.: Assumption of another surname	11	18371
1396 do.: do.: Rectification	3	18371
1397 do.: do.: do	3	18371
1398 do.: do.: do	3	18371
1399 do.: do.: do	3	18371
1400 do.: do.: do	10	18371
1401 do.: do.: do	10	18371
Independent Broadcasting Authority		
<i>General Notice</i>		
1484 Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations 1994: Applications received for temporary community broadcasting and signal distribution licences	1	18367
Labour, Department of		
<i>General Notices</i>		
1495 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of industrial council: Pietermaritzburg and Northern Areas Industrial Council for the Building Industry	24	18371

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
69 Wysigingswet op Finansiële Instellings (83/1992): Inwerkingtreding van artikel 39 (1)	2	18368
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1495 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van nywerheidsraad: Pietermaritzburg en Noorde-like Gebiede Nywerheidsraad vir die Boubedryf	24	18371
1504 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van vakbond: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa (HOTELICCA)	29	18371
1508 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Optiese Nywerheid	30	18371
1509 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van vakbond: South African National Security Officers Forum (SAN-SOF)	30	18371
1510 do.: Verandering van naam van vakbond: Employees Union of South Africa (EMPLO)	31	18371
1513 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van vakbond: South African Canvas and Ropeworkers' Union	31	18371
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1391 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering	2	18371
1392 do.: do	4	18371
1393 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	5	18371
1394 do.: do	9	18371
1395 do.: Assumption of another surname	11	18371
1396 do.: do.: Rectification	3	18371
1397 do.: do.: do	3	18371
1398 do.: do.: do	3	18371
1399 do.: do.: do	3	18371
1400 do.: do.: do	10	18371
1401 do.: do.: do	10	18371
Gesondheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1354 Wet op Menslike Weefsel (65/1983): Regulasies: Kunsmatige bevrugting van persone, en aanverwante aangeleenthede	3	18362

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1504	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of trade union: Hotel, Liquor, Catering, Commercial and Allied Workers Union of South Africa (HOTEL-LICA)	29	18371	Grondsake, Departement van			
1508	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an industrial council: Industrial Council for the Optical Industry	29	18371	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1509	Labour Relations Act (66/1995): Registration of trade union: South African National Security Officers Forum (SANSOF)	30	18371	1379	Opmetingswet (8/1997): Oprig van dorpo- opmetingsmerke: Lichtenburg Metropolitaanse Substruktuur	1	18371
1510	do.: Change of name of trade union: Employees Union of South Africa (EMPLO)	30	18371	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1513	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of trade union: South African Canvas and Ropeworkers' Union	31	18371	1496	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Kroonplaats 0000335, Vryheid	24	18371
Land Affairs, Department of				1497	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Part of consolidated Farm 15382, City of Durban	25	18371
<i>Government Notice</i>				1498	do.: do.: Portion of consolidated Lot 1545, Durban	26	18371
1379	Land Survey Act (8/1997): Erection of town survey marks: Lichtenburg Metropolitan Substructure	1	18371	1501	Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Intrekking van eis: Plase in die distrik Bosbokrand	27	18371
<i>General Notices</i>				1502	do.: do.: Plase in die distrik Bosbokrand	28	18371
1496	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Kroonplaats 0000335, Vryheid	24	18371	1503	do.: do.: Plase in die distrik Pelgrimsrust	29	18371
1497	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Part of consolidated farm 15382, City of Durban	25	18371	Handel en Nywerheid, Departement van			
1498	do.: do.: Portion of consolidated Lot 1545, Durban	26	18371	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1501	Restitution of Land Rights (22/1994): Withdrawal of claim: Farms in the District of Bosbokrand	27	18371	1515	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 36/97	31	18371
1502	do.: do.: Farms in the District of Bushbuckridge	28	18371	1516	do.: do.: Correction	31	18371
1503	do.: do.: Farms in the District of Pelgrimsrust	29	18371	Landbou, Departement van			
Minerals and Energy, Department of				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
<i>Government Notices</i>				R. 1349	Wet op Bemaking van Landbouprodukte (47/1996): Algemene heffing op wintergraan: Herroeping	1	18362
1380	Mines and Works Act (27/1956): Work in national interest: Mooiplaas Dolomite Mine, Pretoria	15	18371	Minerale en Energie, Departement van			
1381	do.: do.: Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited (No. 6 Shaft), Klerksdorp	16	18371	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1382	do.: do.: Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited, Klerksdorp	16	18371	1380	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Werk in nasionale belang: Mooiplaas Dolomietmyn, Pretoria	16	18371
Public Service and Administration				1381	do.: do.: Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited (No. 6-skag-), Klerksdorp	16	18371
<i>Government Notice</i>				1382	do.: do.: Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited, Klerksdorp	16	18371
1386	Information Systems Strategic Plan for the Public Service: Letters of interest	17	18371	Omgewingsake en Toerisme, Departement van			
South African Reserve Bank				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
<i>General Notice</i>				R. 1355	Wet op Omgewingsbewing (73/1989): Wysiging: Die identifisering van handelinge wat waarskynlik 'n wesenlike nadelige invloed op die omgewing kan hê	2	18362
1499	Statement of Assets and Liabilities: 30 September 1997	26	18371	Onafhanklike Uitsaai-Owerheid			
				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
				1484	Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations 1994: Applications received for temporary community broadcasting and signal distribution licences	1	18367
				Staatsdiens en Administrasie			
				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
				1386	Information Systems Strategic Plan for the Public Service: Letters of interest	17	18371

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
South African Revenue Service				Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1335	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/850)	3	18362	R. 1335	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/850)	4	18362
R. 1336	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/849)	4	18362	R. 1336	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/849)	5	18362
R. 1337	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/848)	9	18362	R. 1337	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/848)	10	18362
R. 1338	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/367)	5	18362	R. 1338	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/367)	6	18362
R. 1339	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/851)	6	18362	R. 1339	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/851)	7	18362
R. 1340	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/207)	7	18362	R. 1340	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/207)	7	18362
R. 1350	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/852)	8	18362	R. 1350	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/852)	8	18362
Trade and Industry, Department of				Suid-Afrikaanse Reserwebank			
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1515	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 36/97	31	18371	1499	Staat van Bates en Laste: 30 September 1997	26	18371
1516	do.: do.: Correction	32	18371	Vervoer, Departement van			
Transport, Department of				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
<i>Government Notices</i>				R. 1255	Lugvaartwet (74/1962): Regularies	1	18303
R. 1255	Lugvaartwet (74/1962): Regularies	1	18303	1344	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Suid- Afrikaanse Padraad: Wysiging van die korting van die verskillende kategorieë van motorvoertuie en die datum en tyd waarop die gewysigde korting van toepassing word	4	18358
1344	National Roads Act (54/1971): South African Roads Board: Alteration of the discounts applicable to the various cate- gories of motor vehicles and the time at which the revised discounts will become applicable	1	18358	1345	do.: do.: N1-Noord-tolpad: Wysiging van die korting van die verskillende kate- gorieë van motorvoertuie en die datum en tyd waarop die gewysigde korting van toepassing word	7	18358
1345	do.: do.: N1 North Toll Road: Alteration of the discounts applicable to the various categories of motor vehicles and the time at which the revised discounts will become applicable	6	18358	1346	do.: do.: N2-Noordkus-tolpad: Wysiging van die korting van die verskillende kate- gorieë van motorvoertuie en die datum en tyd waarop die gewysigde korting van toepassing word	8	18358
1346	do.: do.: N2 North Coast Toll Road: Alteration of the discounts applicable to the various categories of motor vehicles and the time at which the revised dis- counts will become applicable	7	18358	1347	do.: do.: N2-Noordkus-tolpad: Dokod- weni op- en afrit-tolplazas: Bekend- making van die tolbedrae vir die verskil- lende kategorieë van motorvoertuie, die tye waarop die tolpad gebruik mag word en die datum en tydstop waarop die tolbedrae betaalbaar word	10	18358
1347	do.: do.: N2 North Coast Toll Road: Dokodweni Ramp Plazas: Publication of the amounts of toll for the various cate- gories of motor vehicles, the times at which the toll road may be used and the date and time at which the toll tariffs shall become payable	8	18358	1403	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring van Nasionale Roete 17/1 oor gedeelte van plaas Vogelstruisfontein 233 IQ, Gauteng	18	18371
1403	National Roads Act (54/1971): Procla- mation of National Route 17/1 over portion of farm Vogelstruisfontein 233 IQ, Gauteng	18	18371	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>General Notices</i>				1517	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Raad op Internasionale Lugdienste: Aansoeke om die toestaan of wysiging van internasionale lug- dienslisensies	33	18371
1517	International Air Services Act (60/1993): International Air Services Council: Applications for the grant or amendment of international air service licences	32	18371	1518	Wet op die Lisensiëring van Lugdienste (115/1990): Lugdienslisensiëeringsraad: Aansoeke om die toestaan of wysiging van binnelandse lugdienslisensies	35	18371
1518	Air Service Licencing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Applications for the grant or amendment of domestic air service licences	34	18371	1519	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Aansoek om die toestaan of wysiging van permit	35	18371
1519	International Air Services Act (60/1993): Application for the grant or amendment of permit	35	18371	Waterwese en Bosbou, Departement van			
Water Affairs and Forestry, Department of				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
<i>Government Notice</i>				1385	Private Wet op die Randwaterraad- statute (17/1950): Randwaterraad: Uitbreiding van verskaffingsterrein	22	18371
1385	Rand Water Board Statutes (Private) Act (17/1950): Rand Water Board: Extension of Limits of supply	21	18371				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
BOARD NOTICES			RAADSKENNISGEWINGS		
95			95		
Nursing Act (50/1978): South African Nursing Council: Notice of election of members			Wet op Verpleging (50/1978): Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Kennisgewing van verkiesing van lede ...		
	1	18354		3	18354
96			96		
Liquor Products Act (60/1989): Hartswater Wine Cellar: Application for substitution of name of production area			Wet op Drankprodukte (60/1989): Hartswater Wynkelder: Aansoek om verandering van naam van produksiegebied		
	36	18371		36	18371